

REPÚBLICA DE CHILE
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS SANITARIOS

FISCALÍA
DPA/NCR/CL/S
07-313-08
[Handwritten signature]



INCLUYE EN LA NÓMINA DE MATERIALES AUTORIZADOS PARA SER UTILIZADOS EN INSTALACIONES DOMICILIARIAS DE AGUA POTABLE A LOS ACCESORIOS DE PE 100, MARCA "EURO", QUE SE INDICAN EN ESTA RESOLUCIÓN, FABRICADOS EN ITALIA POR EUROSTANDARD SPA, E IMPORTADOS A CHILE POR EUROSTANDARD CHILE S.A.

SANTIAGO, 26 AGO 2008

VISTOS:

La Ley N° 18.902; el D.F.L. MOP N° 382, de 1988; los artículos 6°, 42°, 43°, 44°, 45°, 46°, 47°, y 48°, del D.S. MOP N° 50/02; el D.S. MOP. N° 1094 de fecha 24.11.06; Carta de solicitud de autorización de Eurostandard Chile S.A. de fecha 22.07.08; Informes de Ensayo emitidos por IDIEM N°511004/18 de fecha 08.08.08, N°511004/19 de fecha 14.07.08, N°511004/20 de fecha 14.07.08, N°511004/21 de fecha 14.07.08, N°511004/22 de fecha 14.07.08, N°511004/23 de fecha 14.07.08, N°511004/24 de fecha 14.07.08, N°511004/25 de fecha 14.07.08, N°511004/26 de fecha 14.07.08, N°511004/27 de fecha 14.07.08, N°511004/28 de fecha 14.07.08, N°511004/29 de fecha 14.07.08, N°511004/30 de fecha 14.07.08, N°511004/31 de fecha 14.07.08, N°511004/32 de fecha 14.07.08 y N°511137/33 de fecha 22.07.08.

CONSIDERANDO:

Que corresponde a la Superintendencia de Servicios Sanitarios la fiscalización y el control del cumplimiento de las normas relativas a Servicios Sanitarios, establecidas en la ley N° 18.902 y el DFL MOP N° 382 de 1988, y las funciones normativas y de control de la legislación, en lo que corresponde a diseño y construcción de instalaciones de agua potable y alcantarillado domiciliarios.

Que la empresa Eurostandard Chile S.A. solicitó a esta Superintendencia, la inclusión en la Nómina de Materiales Autorizados para ser utilizados en instalaciones domiciliarias de agua potable, a los accesorios de PE 100, marca Euro, que se indican en esta Resolución, fabricados en Italia por Eurostandard SPA, e importados a Chile por Eurostandard Chile S.A.

Que la certificación realizada, Informes de Ensayo emitidos por IDIEM N°511004/18 de fecha 08.08.08, N°511004/19 de fecha 14.07.08, N°511004/20 de fecha 14.07.08, N°511004/21 de fecha 14.07.08, N°511004/22 de fecha 14.07.08, N°511004/23 de fecha 14.07.08, N°511004/24 de fecha 14.07.08, N°511004/25 de fecha 14.07.08, N°511004/26 de fecha 14.07.08, N°511004/27 de fecha 14.07.08, N°511004/28 de fecha 14.07.08, N°511004/29 de fecha 14.07.08, N°511004/30 de fecha 14.07.08, N°511004/31 de fecha 14.07.08, N°511004/32 de fecha 14.07.08 y N°511137/33 de fecha 22.07.08, acreditan que los prototipos de los accesorios de PE 100 dan cumplimiento con la norma chilena vigente NCh398/2 "Tuberías y accesorios de polietileno (PE) para agua potable – Requisitos – Parte 2: Accesorios".

RESUELVO: (exento)

3401

SUPERINTENDENCIA N° _____/

- 1.- **INCLÚYASE** en la Nómina de Materiales Autorizados para utilización en Instalaciones Domiciliarias de Agua Potable, a los accesorios de PE 100, marca Euro, fabricados en Italia por Eurostandard SPA, e importados a Chile por Eurostandard Chile S.A. que se indican en tabla:

Tabla: Accesorios de PE 100

Ítem	Descripción	Diámetro (mm)
1	Codo de Electrofusión 45°, PN16	32
2	Codo de Electrofusión 45°, PN16	40
3	Codo de Electrofusión 45°, PN16	50
4	Codo de Electrofusión 45°, PN16	63
5	Codo de Electrofusión 45°, PN16	75
6	Codo de Electrofusión 45°, PN16	90
7	Codo de Electrofusión 45°, PN16	110
8	Codo de Electrofusión 45°, PN16	125
9	Codo de Electrofusión 45°, PN16	160
10	Codo de Electrofusión 90°, PN16	25
11	Codo de Electrofusión 90°, PN16	32
12	Codo de Electrofusión 90°, PN16	40
13	Codo de Electrofusión 90°, PN16	50
14	Codo de Electrofusión 90°, PN16	63
15	Codo de Electrofusión 90°, PN16	75
16	Codo de Electrofusión 90°, PN16	90
17	Codo de Electrofusión 90°, PN16	110
18	Codo de Electrofusión 90°, PN16	125
19	Codo de Electrofusión 90°, PN16	160
20	Copla de electrofusión, PN 25	20
21	Copla de electrofusión, PN 25	25
22	Copla de electrofusión, PN 25	32
23	Copla de electrofusión, PN 25	40

24	Copla de electrofusión, PN 25	50
25	Copla de electrofusión, PN 25	63
26	Copla de electrofusión, PN 25	75
27	Copla de electrofusión, PN 25	90
28	Copla de electrofusión, PN 25	110
29	Copla de electrofusión, PN 25	125
30	Copla de electrofusión, PN 25	140
31	Copla de electrofusión, PN 25	160
32	Reducción de electrofusión 90°, PN16	32x20
33	Reducción de electrofusión 90°, PN16	32x25
34	Reducción de electrofusión 90°, PN16	40x32
35	Reducción de electrofusión 90°, PN16	50x32
36	Reducción de electrofusión 90°, PN16	50x40
37	Reducción de electrofusión 90°, PN16	63x32
38	Reducción de electrofusión 90°, PN16	63x40
39	Reducción de electrofusión 90°, PN16	63x50
40	Reducción de electrofusión 90°, PN16	75x63
41	Reducción de electrofusión 90°, PN16	90x50
42	Reducción de electrofusión 90°, PN16	90x63
43	Reducción de electrofusión 90°, PN16	90x75
44	Reducción de electrofusión 90°, PN16	110x90
45	Reducción de electrofusión 90°, PN16	125x90
46	Reducción de electrofusión 90°, PN16	125x110
47	Reducción de electrofusión 90°, PN16	160x110
48	Reducción de electrofusión 90°, PN16	160x125
49	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	63x50
50	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	75x50
51	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	75x63
52	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	90x50
53	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	90x63
54	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	110x40
55	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	110x50
56	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	110x63
57	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	125x50
58	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	125x63
59	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	160x50
60	Abrazadera de arranque de electrofusión Spigot Saddle, PN16	160x63
61	Abrazadera de arranque de electrofusión, Spigot Saddle HI PN16	110 x 1 ½"
62	Abrazadera de arranque de electrofusión, Spigot Saddle HI PN16	110 x 2"
63	Abrazadera de arranque de electrofusión, Spigot Saddle HI PN16	125 x 1 ½"
64	Abrazadera de arranque de electrofusión, Spigot Saddle HI PN16	125 x 2"

65	TEE de electrofusión 90°, PN 16	25
66	TEE de electrofusión 90°, PN 16	32
67	TEE de electrofusión 90°, PN 16	40
68	TEE de electrofusión 90°, PN 16	50
69	TEE de electrofusión 90°, PN 16	63
70	TEE de electrofusión 90°, PN 16	75
71	TEE de electrofusión 90°, PN 16	90
72	TEE de electrofusión 90°, PN 16	110
73	TEE de electrofusión 90°, PN 16	125
74	TEE de electrofusión 90°, PN 16	160
75	Transición HE de electrocución, PN 16	20 x 1/2"
76	Transición HE de electrocución, PN 16	25 x 3/4"
77	Transición HE de electrocución, PN 16	32 x 1"
78	Transición HE de electrocución, PN 16	40 x 1 1/4"
79	Transición HE de electrocución, PN 16	50 x 1 1/2"
80	Transición HE de electrocución, PN 16	63 x 2"
81	Transición HI de electrocución, PN 16	20 x 1/2"
82	Transición HI de electrocución, PN 16	25 x 3/4"
83	Transición HI de electrocución, PN 16	32 x 1"
84	Transición HI de electrocución, PN 16	40 x 1 1/4"
85	Transición HI de electrocución, PN 16	50 x 1 1/2"
86	Transición HI de electrocución, PN 16	63 x 2"
87	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	63x20
88	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	63x25
89	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	63x32
90	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	63x40
91	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	63x50
92	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x20
93	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x25
94	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x32
95	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x40
96	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x50
97	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	75x63
98	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x20
99	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x25
100	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x32
101	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x40
102	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x50
103	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	90x63
104	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x20

	PN16	
105	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x25
106	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x32
107	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x40
108	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x50
109	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	110x63
110	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x20
111	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x25
112	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x32
113	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x40
114	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x50
115	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	125x63
116	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x20
117	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x25
118	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x32
119	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x40
120	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x50
121	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	140x63
122	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x20
123	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x25
124	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x32
125	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x40
126	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x50
127	Abrazadera de arranque de electrofusión Tapping Tee, PN16	160x63
128	TEE de termofusión 90°, PN 16	110
129	TEE de termofusión 90°, PN 16	125
130	TEE de termofusión 90°, PN 16	140
131	TEE de termofusión 90°, PN 16	160
132	Tapa de Termofusión, PN 10	40
133	Tapa de Termofusión, PN 10	50
134	Tapa de Termofusión, PN 10	63
135	Tapa de Termofusión, PN 10	75
136	Tapa de Termofusión, PN 10	90
137	Tapa de Termofusión, PN 10	110

138	Tapa de Termofusión, PN 10	125
139	Tapa de Termofusión, PN 10	140
140	Tapa de Termofusión, PN 10	160
141	Stub End de termofusión, PN10	40
142	Stub End de termofusión, PN10	50
143	Stub End de termofusión, PN10	63
144	Stub End de termofusión, PN10	75
145	Stub End de termofusión, PN10	90
146	Stub End de termofusión, PN10	110
147	Stub End de termofusión, PN10	125
148	Stub End de termofusión, PN10	140
149	Stub End de termofusión, PN10	160
150	Reducción de termofusión, PN 10	63x50
151	Reducción de termofusión, PN 10	75x50
152	Reducción de termofusión, PN 10	75x63
153	Reducción de termofusión, PN 10	90x50
154	Reducción de termofusión, PN 10	90x63
155	Reducción de termofusión, PN 10	90x75
156	Reducción de termofusión, PN 10	110x50
157	Reducción de termofusión, PN 10	110x63
158	Reducción de termofusión, PN 10	110x75
159	Reducción de termofusión, PN 10	110x90
160	Reducción de termofusión, PN 10	125x75
161	Reducción de termofusión, PN 10	125x90
162	Reducción de termofusión, PN 10	125x110
163	Reducción de termofusión, PN 10	140x90
164	Reducción de termofusión, PN 10	140x110
165	Reducción de termofusión, PN 10	140x125
166	Reducción de termofusión, PN 10	160x90
167	Reducción de termofusión, PN 10	160x110
168	Reducción de termofusión, PN 10	160x125
169	Reducción de termofusión, PN 10	160x140
170	Codo de termofusión 90°, PN10	110
171	Codo de termofusión 90°, PN10	125
172	Codo de termofusión 90°, PN10	140
173	Codo de termofusión 90°, PN10	160
174	Codo de termofusión 45°, PN10	110
175	Codo de termofusión 45°, PN10	125
176	Codo de termofusión 45°, PN10	140
177	Codo de termofusión 45°, PN10	160

2. - **CONFORME** a lo estipulado en el D.S. MOP N°50/02, los accesorios de PE 100, marca Euro, fabricados en Italia por Eurostandard SPA, e importados a Chile por Eurostandard Chile S.A. que se indican en tabla, deben cumplir con lo indicado en la Norma Chilena vigente NCh398/2 "Tuberías y accesorios de polietileno (PE) para agua potable – Requisitos – Parte 2: Accesorios".

3. - **EL TIPO DE CERTIFICACIÓN** de los accesorios de PE 100, marca Euro, fabricados en Italia por Eurostandard SPA, e importados a Chile por Eurostandard Chile S.A. que se indican en tabla, será por Lotes o Partidas, conforme a las pautas fijadas por el Instituto Nacional de Normalización (I.N.N.).

4.- CONTROL SISS DE LA CERTIFICACIÓN

El importador deberá adjuntar en forma semestral a la SISS, antes del 31 de Marzo y 30 de Septiembre de cada año, la información que se detalla de los accesorios de PE 100, marca Euro, fabricados en Italia por Eurostandard SPA, e importados a Chile por Eurostandard Chile S.A.

4.1.- Certificación por Lotes o Partidas bajo control permanente

- Partidas ingresadas en cada semestre, indicando fecha de ingreso al país de cada una de ellas y el detalle en cantidad y designación por cada partida importada.
- Documento formal emitido por el Servicio Nacional de Aduanas, que avalen las fechas de ingreso y el total de productos y cantidades ingresadas al país (original o fotocopia legalizada).
- Certificado emitido por una entidad de Certificación o Laboratorio de Ensayos que certifique que cada lote o partida que ingresó al país es certificado y da cumplimiento íntegro con la Norma Chilena vigente NCh398/2 "Tuberías y accesorios de polietileno (PE) para agua potable – Requisitos – Parte 2: Accesorios" establecida en esta Resolución.

Esta certificación deberá permitir relacionar cada partida con el documento del Servicio Nacional de Aduanas correspondiente, indicado en el punto anterior. En este Certificado, además se deberá indicar el N° del contrato vigente que tiene suscrito el importador con la entidad certificadora.

- En caso de producirse el rechazo de un Lote o Partida por parte del ente certificador, el importador deberá declarar a esta Superintendencia el destino final de estos Lotes o Partidas, prohibiéndose su uso en las instalaciones domiciliarias de agua potable y alcantarillado.

En caso de no recibirse la totalidad de la información antes detallada en las fechas indicadas, esta Superintendencia procederá a dejar sin efecto esta Resolución.

4.2.- Modificación al Sistema de Certificación

Se establece que tanto el importador como la entidad certificadora o laboratorio de ensayo, deben informar a esta Superintendencia, cualquier modificación en su sistema de certificación, en el momento que esta se produzca, esto incluye:

Si durante el semestre se modifican o caducan los contratos vigentes entre el certificador y el importador, deberá remitirse a esta Superintendencia copia de los contratos antes de la fecha de su entrada en vigencia.

Así mismo, en caso de modificar la modalidad de certificación, deberá previamente informarse a esta Superintendencia y remitir los antecedentes que corresponda.

5.- USO DE SELLOS EN LOS PRODUCTOS CON CERTIFICACIÓN DE LOTES O PARTIDAS BAJO CONTROL PERMANENTE

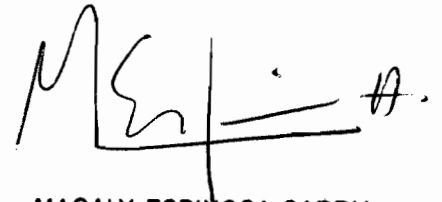
Deberá existir una identificación de aquellos productos que cuentan con Certificación de Lotes o Partidas bajo Control Permanente, por lo que cada producto en forma individual o en caso de autorizarlo esta Superintendencia, el envase que los contenga, deberán contar con una etiqueta, rótulo, estampilla u otro distintivo, que se incorpore o adhiera a cada producto.

El sello irá ubicado en un lugar de fácil acceso, sin que su aplicación pueda significar un deterioro del producto sellado. El sello debe ser legible, indeleble y debe incluir al menos la siguiente información:

- Identificación o logotipo del organismo de certificación que realizó la certificación.
- Fecha, tipo de certificación y N° de certificado o N° de contrato entre las partes.

6.- NOTIFÍQUESE de esta Resolución al representante legal de Eurostandard Chile S.A. (Camino La Botella N°499 – Pudahuel Santiago, Fono: 4113950, Fax: 4113999), IDIEM (Plaza Ercilla N°883 Santiago, Fono: 9784151, Fax: 6983166), Empresas y Prestadores de Servicios Sanitarios, Cámara Chilena de la Construcción, a los SERVIU Regionales, SERVIU Región Metropolitana, Instituto Nacional de Normalización (I.N.N.), Asociación de Instaladores Sanitarios de Chile.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



MAGALY ESPINOSA SARRIA
Superintendente de Servicios Sanitarios